

NAMJENSKO KORIŠTENJE

Perilica rublja je isključivo namijenjena pranju rublja perivog u perilici u količinama koje su uobičajene za privatna domaćinstva.

- Pridržavajte se uputa sadržanim u ovim Uputama za uporabu i Tablici programa prilikom korištenja perilice.

- Spremite ove Upute za uporabu i Tablicu programa. Ako predate ovu perilicu drugoj osobi, također joj predajte Upute za uporabu i Tablicu programa.

PREDOSTROŽNOSTI I PREPORUKE


1. Upute o sigurnosti

- Perilica je prikladna samo za korištenje u zatvorenim prostorima.
- Ne stavljajte zapaljive tekućine pored perilice.
- Djeci ne smije biti dopušteno igranje s perilicom ili penjanje u bubanj.
- Perilicu mogu posluživati djeca od 8 godina, također i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili duševnim sposobnostima i osobe sa nedovoljnim iskustvima ili znanjima, za pretpostavke da su pod nadzorom ili su bile podučene odgovornom osobom o sigurnosnom korištenju perilice i razumiju moguće opasnosti koje proističu iz njenog korištenja. Djeca se ne smiju igrati sa perilicom. Skrb i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ne koristite perilicu kod temperatura ispod 5°C.
- Za slobodno stojeće modele: ako želite staviti sušilicu na vašu perilicu, prvo kontaktirajte naš post-prodajni servis ili vašu specijaliziranu trgovinu kako biste provjerili je li to moguće. Stavljanje sušilice na perilicu dopušteno je samo uz pomoć odgovarajućeg kompleta za spajanje koji je dostupan u našem post-prodajnom servisu ili vašoj specijaliziranoj trgovini.
- Ne ostavljajte nikad uređaj


bespotrebno uključen.

- Zatvorite slavinu kada je ne koristite.
- Prije bilo kakvog čišćenja i održavanja isključite uređaj ili ga odspojite od mrežnog napona.
- Nikad nasilno ne otvarajte vrata niti ih ne koristite kao stepenicu.
- Ako je to potrebno, strujni kabel može biti zamijenjen s identičnim, koji se može nabaviti u našem Post-prodajnom servisu. Samo kvalificirani tehničar ili uposlenik našeg servisa smije zamijeniti strujni kabel.
- Ako je vaša mašina ugrađeni model:
 - nemanipulirajte njome dokad je ugrađena u liniji
 - nesmete skidati gornju tablu.

2. Pakovanje

- Ambalažni materijal se potpuno može reciklirati i označen je simbolom reciklaže . Poštujte lokalne propise kad odlažete materijal za pakovanje.

3. Odlaganje ambalaže i zbrinjavanje starih perilica

- Perilica je napravljena od ponovno upotrebljivih materijala. Treba biti odložen u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.
- Prije zbrinjavanja, uklonite sve tragove deterdženta i odrežite strujni kabel, tako da se perilica ne može više upotrebljavati.
- Ovaj uređaj je označen u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EZ o Električnom i elektroničnom otpadu (WEEE). Propisnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogle biti prouzročene neodgovarajućim rukovanjem otpada ovoga proizvoda.
- Simbol  na proizvodu, ili na popratnim dokumentima, označava da se uređaj ne može zbrinuti kao otpad iz domaćinstva.

Umjesto toga, predaje se odgovarajućoj sabirnoj točki za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Odlaganje se mora izvršiti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za detaljne informacije o obrađivanju, rekuperaciji i reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vaš mjesni ured, odlagalište otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

4. Mraz

- Nepostavljajte perilicu u prostorije gdje može zamrznuti. Ako je to neophodno uvjerite se, dali je iz perilice ispumpana sva voda.
- Odmontirajte dovodno crijevo(a) sa dovodnog ventila i pustite da iz njega istječe sva voda.
- Odmontirajte crijevo sa sifona ili umivaonika i

- ostavite da iz njega istječe sva voda
- Ispustite zaostalu vodu iz unutrašnjosti perilice prema instrukciji iz poglavlja „Ispuštanje zaostale vode“ ; uz pomoć druge osobe nagnite perilicu naprijed i pustite da iz nje istječe sva voda.

5. EU Deklaracija o suglasnosti

- Uređaj je sukladan sljedećim standardima EU: 2006/95/EZ Direktiva o niskom naponu 2004/108/EZ Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvo oštećenje na rublju koje je prouzrokovano neodgovarajućim instrukcijama ili neispravnim pridržavanjem instrukcija za njegovanje rublja, koje su navedene na etiketama odjeće ili rublja.

PRIJE KORIŠTENJA PERILICE

1. Skidanje pakovanja i provjera

- Nakon skidanja ambalaže, uvjerite se da je perilica neoštećena. Ako postoje sumnje, ne koristite perilicu. Kontaktirajte post-prodajni servis ili vašu lokalnu trgovinu.
- Držite ambalažni materijal (plastične vreće, dijelove polistirola, itd.) izvan dohvata djece jer je potencijalno opasan.
- Ako je uređaj prije dostave bio izložen hladnoći, prije početka rukovanja njime držite ga nekoliko sati na sobnoj temperaturi.

2. Uklanjanje transportnih svornjaka

- Perilica je opremljena transportnim svornjacima da bi se izbjeglo bilo kakvo oštećenje unutrašnjosti za vrijeme prijenosa. Prije korištenja perilice, obvezatno skinite transportne svornjake.
- Nakon uklanjanja, zatvorite otvore s 4 priložena plastična čepa.

3. Postavljanje perilice

- Skinite zaštitni film s kontrolne ploče (ako postoji).
- Dok pomičete uređaj nemojte ga držati za radnu površinu.
- Postavite uređaj na čvrsti i ravni pod, preporučljivo u kut prostorije.
- Uvjerite se da sve četiri nožice stabilno stoje na podu te provjerite da je perilica potpuno vodoravna (koristite libelu).
- U slučaju drvenog ili brodskog poda (kao napr. parketi ili laminatske podloge) postavite potrošač na komad šperploče sa minimalnim dimenzijama 60 x 60 cm i debljine 3 cm, pričvršćene za pod.
- Uvjerite se da otvori za ventilaciju na postolju vaše perilice rublja (ako postoje na vašem modelu) nisu začepljeni sagom ili drugim materijalom.

4. Dovod vode


- Priključite dovodno crijevo na dovod vode za piće prema uputi isporučioaca vode.
- Modeli sa jednim dovodom vode: hladna voda
- Modeli sa dva dovoda vode: hladna i topla voda, ili hladna voda (pogledajte poglavlje “Upute za instaliranje”).
- Slavina: priključak cijevi s navojem 3/4”
- Tlak vode (tlak protoka): 100-1000 kPa (1-10 bara).

- Koristite samo nove cijevi za spajanje perilice na dovod vode. Prethodno korištene cijevi ne smiju se upotrebljavati i potrebno ih je baciti,
- Za modele sa dovodom tople vode: toplota dovodne vode nesmiye prekoračiti 60°C.

5. Pražnjenje vode

- Čvrsto spojite ispusno crijevo na sifon ili na drugo otjecanje kanalizacije.
- Ako je perilica priključena na ugrađeni odvodni sustav, uvjerite se da je dotični opremljen s oduškom da bi se izbjeglo istodobno punjenje i pražnjenje vode (sifonski efekt).

6. Električni priključak

- Električne priključke treba izvesti kvalificirani tehničar u skladu s uputama proizvođača i važećim standardima sigurnosnih propisa.
- Podaci o naponu, utrošku energije i zahtjevima zaštite navode se na unutrašnjosti vrata.
- Uređaj treba biti priključen na mrežni napon putem uzemljene utičnice, u skladu s važećim propisima. Prema zakonu, perilica mora biti uzemljena. Proizvođač otklanja svaku odgovornost za štete na stvarima ili povrede ljudi odnosno kućnih životinja nastale uslijed nepoštivanja gore navedenih uputa.
- Ne koristite produživače ni višestruke utičnice.
- Nakon postavljanja, mora biti osiguran pristup do mrežnog utikača, ili do isključenja iz naponske mreže putem dvopolnog prekidača.
- Nemojte koristiti perilicu ako je bila oštećena prilikom prijenosa. Izvijestite post-prodajni servis.
- Zamjena strujnog kabela treba biti obavljena samo od strane post-prodajnog servisa.
- Ako budete koristili strujnu zaštitu, izaberite isključivo tip .

OPIS PERILICE (sl. 1)

- Ovisno o modelu

- a. Radna ploča (za slobodno stojeće modele) / Gornja tabla (za ugrađene modele)
- b. Spremnik za sredstvo za pranje
- c. Upravljačka ploča
- d. Servisna pločica (unutar vrata)
- e. Vrata
- f. Pristup crpki i crijevu za slučaj nužde (kad je u sastavu modela) nalazi se za cokolom.
- g. Podesive nožice

VRATA

- Vratašca perilice otvorite potezanjem rukohvata na vratašcima smjerom prema sebi.
- Zatvorite vrata pritišćući (ne prejako) dok brava ne škljocne.


PRIJE PRVOG CIKLUSA PRANJA

Da biste uklonili preostalu vodu od testiranja u tvornici, preporučujemo da obavite kratki ciklus pranja bez rublja.

1. Otvorite slavinu.
2. Zatvorite vrata.
3. Naspite malu količinu sredstva za pranje (maksimalno 1/3 količine preporučene od strane proizvođača za malo zaprljano rublje) u pregradu za glavno pranje **[II]**, ladice za sipanje sredstava za pranje.
4. Namjestite i uključite program "Syntetika 60°C (pogledajte posebno isporučivanu "Tablicu za programe")".

PRIPREMA CIKLUSA PRANJA

Razvrstite rublje prema

1. **Razvrstite rublje prema...**
 - **Tipu materijala / simbolu na etiketi**
Pamuk, miješana vlakna, jednostavno održavanje/ sintetika, vuna, rublje za ručno pranje.
 - **Boji**
Razdvojite obojano i bijelo rublje. Perite odvojeno novo šareno rublje.
 - **Veličini**
Perite rublje različite veličine zajedno kako biste poboljšali učinkovitost i raspoređivanje u bubnju.
 - **Osjetljivo**
Komade finog rublja perite odvojeno: koristite specijalni program za Čistu novu vunu , zavjese i drugo fino rublje. Uvijek odstranite sa zavjesa alke ili perite zavjese u pamučnoj vrećici. Koristite specijalni program za rublje određeno za ručno pranje. Čarapice, pojaseve i druge male komade rublja sa kukicama (napr. grudnjake) perite u specijalnim pamučnim vrećicama za perilice ili u jastušnicama sa patent zatvaračima.
2. **Ispraznite sve džepove**
Novčići, sigurnosne igle itd. mogu oštetiti vaše rublje kao i bubanj te unutrašnjost perilice.
3. **Zatvarači**
Povucite zatvarače i zakopčajte dugmad ili kvačice; zavežite skupa vrpce i pojaseve.

Otklanjanje mrlja

- Krv, mlijeko, jaje i sl. obično se otklanjanju u enzimskoj fazi programa.
- Da biste uklonili mrlje od crnog vina, kave, čaja, trave, voća i sl. dodajte odstranjivač mrlja u odjeljak glavnog pranja **[II]** spremnika za deterđent.
- Premažite jako zamrljane dijelove s odstranjivačem mrlja ako je to potrebno.

Bojanje i bijeljenje

- Koristite samo boje i izbjeljivače koji su prikladni za perilice.
- Slijedite upute proizvođača.
- Boje ili izbjeljivači mogu zamrljati plastične i gumene dijelove perilice.

Pumjenje rubljem

1. Otvorite vrata.
2. Stavite rublje u bubanj, komad po komad, stresajući ga što je više moguće, bez prenatrpavanja. Poštujte količine rublja navedene u Tablicu za programe (prenapunjavanje uređaja rezultira nezadovoljavajućim rezultatima pranja i zgužvanim rubljem).
3. Zatvorite vrata. Pazite na to, da neki komad rublja ne zaglavi između vratašca i brtviljna vratašca.

DETERGENTS AND ADDITIVES

⚠ **Držite deterđente i aditive na suhom mjestu, izvan dohвата djece.**

⚠ **Nemojte koristiti rastvarače (npr. benzin, terpentini). Nemojte u perilici prati tkanine koje su bile obrađivane rastvaračima ili zapaljivim tekućinama.**

Koristite jedino deterđente i aditive posebno proizvedene za kućne perilice.. Slijedite preporuke na etiketama rublja.

Izbor deterđenta ovisi o:

- Vrsti tkanine.
- Boji.
- Temperaturi pranja.
- Stupnju i vrsti zaprljanosti.

Vrsta tkanine	Vrsta deterđenta
Bijelo otporno rublje (hladna voda - 95 °C):	visoko djelotvorni deterđent sa izbjeljivačem
Bijelo nježno rublje (hladna voda - 40 °C):	blagi deterđent sa izbjeljivačem i /ili sredstvom sa optičkim bijeljenjem
Svijetle / pastelne boje (hladna voda -60°C):	deterđent sa izbjeljivačem i /ili sredstvom sa optičkim bijeljenjem
Intenzivne boje (hladna voda - 60 °C):	deterđent za rublje u boji bez izbjeljivača / sredstva za optičko bijeljenje
Crna/tamne boje (hladna voda - 60 °C):	specijalni deterđenti za za crno / tamno rublje

Za rublje koje zahtjeva specijalno pranje i njegu (napr. vuna ili mikrovlakno) preporučavamo koristiti specijalne deterđente za pranje i vlažnje kao i omekšivač dostupan na tržištu. Više informacija naći ćete na internet stranici www.cleanright.eu.

Nemojte koristiti tekuće deterđente kada je aktivna opcija "pretpranja" Tekući deterđent ne koristite pri izboru funkcije Odgodjeni start ciklusa / kraj ciklusa (ovisno od modela).

Doziranje

Slijedite preporuke o doziranju navedene na ambalaži deterđenta. Ono ovisi o:

- stupnju i vrsti zaprljanosti
- obimu pranja
 - puna perilica: slijedite upute proizvođača;
 - polu puna perilica: 3/4 količine koja se upotrebljava za punu perilicu;
 - minimalna količina rublja (oko 1 kg): 1/2 količine koja se upotrebljava za punu perilicu

Ako na pakovanju sredstva za pranje nije uvedena količina punjenja rubljem, proizvođači obično preporučuju: 4,5 kg rublja kod korištenja koncentrovanog sredstva za pranje i 2,5 kg rublja kod korištenja blagog sredstva za pranje.

- tvrdoći vode u vašem području (tražite informacije od vodovodnog poduzeća). Kod mekane vode potrebno je manje deterđenta nego kod tvrde vode.

Napomena:

Previše deterđenta može stvoriti pretjeranu pjenu, što pogoršava učinkovitost pranja. Ako perilica otkrije previše pjene, može spriječiti centrifugiranje, ili produžiti vrijeme ciklusa pranja i povećati potrošnju vode (vidi napomene o prekomjernoj količini pjene u poglavlju "Upute o dijagnostici"). Premalo deterđenta može tijekom vremena posiviti robu te također dovesti do naslaga kalcija na sustavu grijanja, bubnju i cijevima.

Gdje staviti deterđent i aditive (sl. 2)

I Pregrada za predpranje

- Deterđent za predpranje (samo kod uključenog biranja „predpranje“)

II Pregrada za glavno pranje

- Deterđent za glavno pranje (mora se dodavati za sve programe pranja)
- Sredstva za uklanjanje packi (prema izboru)
- Omekšivač za vodu (prema izboru; koje su preporučene za klasu tvrdoće vode 4 ili više)

III Pregrada za sredstvo omekšivača za rublje

- Omekšivač za rublje (prema izboru)
- Škrob otopljen u vodi (prema izboru)

Kod doziranja sredstava za pranje i dodatnih sredstava ne prekoračujte nivo označeni s "MAX". Ako koristite tekuće sredstvo za pranje, ladicu za sipanje **odmah zatvorite nakon punjenja sredstvom**. Za više informacija koje se tiču korištenja deterđenta i sredstava za omekšivanje kod pojedinih programa, pogledajte posebno isporučenu tablicu za programe.

Uporaba klornog izbjeljivača


- Operite vaše rublje koristeći željeni program (Pamuk, Sintetika), tako da dodate odgovarajuću količinu klornog izbjeljivača u odjeljak OMEKŠIVAČA (pažljivo zatvorite spremnik za deterđent).
- Odmah kada program završi, pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje" kako biste uklonili svaki preostali miris po izbjeljivaču; ako želite, možete dodati omekšivač.
- Nikada nemojte istovremeno staviti klorni izbjeljivač i omekšivač u odjeljak omekšivača.
- Kod korištenja sredstava za bijeljenje na bazi oksigena, držite se preporuka proizvođača.

Korištenje škroba

- Izaberite program "Ispiranje i centrifugiranje", provjerite da brzina centrifugiranja nije postavljena na više od 800 o/min.
- Pokrenite program, izvucite spremnik za deterđent dok ne vidite otprilike 3 cm odjeljka za omekšivač.
- Ulijte rastvor škroba u odjeljak omekšivača dok voda teče u spremniku za deterđent.

PRAŽNENJE PREOSTALE VODE/ ČIŠĆENJE FILTRA

Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filter, najmanje dva do tri puta godišnje, **naročito**:

- Ako se pali svjetlosni indikator "Očistite crpku" 
- Ako se uređaj ne prazni uredno ili ne centrifugira.
- Ako je perilica smještena u prostoriji gdje je moguć mraz, morate ispustiti svu preostalu vodu, kako bi izbjegli oštećenje potrošača.

VAŽNO: uvjerite se da se voda ohladila prije pražnjenja vode iz uređaja.

1. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
2. Uklonite cokol (zavisno od modela):
 - Pritisnite uklopne dijelove sa desne i lijeve strane cokla (ako su u sastavu modela) smjerom na dole, da bi se cokl oslobodio i odstranite ga (sl. 3).
 - Uklonite cokol korištenjem sifona ladice za doziranje sredstva za pranje: pritisnite rukom sa jedne strane cokla smjerom na dole, nakon toga uvucite nos sifona u razmak između cokla i prednje strane perilice i cokl odvojite (sl. 4).
 - Za ugrađene modele: odstranite postojeće sa kuhinjske linije.
3. U blizini perilice položite posudu za skupljanje vode.
4. Ako vaša perilica ima crijevo za istjecanje u slučaju nužde: oslobodite crijevo za slučaj nužde iz spona, ili je izvucite iz perilice (zavisno od modela). Ako vaša perilica nema crijevo za slučaj nužde: položite ispod filtera širu plosnatu posudu (sl. 6) ignorišite korake 5 – 8 i nastavite korakom 9.

5. Držite konac crijeva za nužno istjecanje u posudi za skupljanje vode i iz njega izvucite čep (sl. 5).
6. Sačekajte dok istječe sva voda, onda ponovo gurnite čep u crijevo (sl. 7).
7. Učvrstite crijevo za slučaj nužde u sponu, ili je uvucite nazad u perilicu (zavisno od modela).
8. Na pod, ispred filtera, položite krpnu za pijanje (napr. ručnik).
9. Polako otvarajte filter okretanjem obratnim od smjera kazaljki na satu (sl. 8); sačekajte dok istječe sva voda, a onda ga potpuno odvijte i izvadite ga.
10. Samo za crpljenje viška vode (slobodno stojeći modeli): nagnite potrošač oprezno smijerom naprijed (pri tome je potrebna pomoć druge osobe), da bi istjekla sva voda.
11. Samo za čišćenje filtera: očistite filter i klijetku, gdje je umješten; prekontrolirajte, dali se rotor crpke u klijetki za filter može slobodno okretati.
12. Uložite filter nazad i zavinite ga u smjeru kretanja kazaljki na satu do konca.
13. Naspitate približno 1 litar vode u ladicu sredstva za pranje, kako bi se ponovo aktivirao „Eco sistem“. Prekontrolirajte, dali je filter ispravno uloženi i dali je zabrtvljen.
14. Namontirajte nazad cokol (sl. 9); ako je to potrebno, nagnite perilicu smjerom nazad (pri tom je potrebna pomoć druge osobe). Za montirane modele: namontirati opet donju ploču kuhinjske linije.
15. Ponovno umetnite utikač u utičnicu. Perilica je sad ponovo spremna za rad.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pred bilo kakvom radnjom održavanja uvijek isključite perilicu iz električne mreže.

Čišćenje ladice sredstava za pranje

1. Izvucite ladicu za sipanje do kraja. Pritisnite prstom na mjesto, gdje je sifon označen sa oznakom "PUSH" (sl. 10) tako će te ladicu osloboditi i tad je možete cijelu izvući
2. Izvadite sifon iz pregrade za omekšivač zatezanjem smjerom prema gore (sl. 11).
3. Isperite sve dijelove tekućom vodom.
4. Ladicu očistite vlažnom krpom.
5. Ubacite sifon nazad do pregrade za omekšivač, pritiskom na dole do kraja; zatim ugurajte ladicu nazad u prostor za doziranje sredstava za pranje.

Dovodno crijevo(crijeva) (sl. 12, 13 ili 14, zavisi od modela)

Redovito kontrolirajte dovono crijevo, da nije presavijeno i da nema pukotinu, a ako je to potrebno, zamijenite ga novim crijevom. istog tipa.

Dovodno crijevo, što je očito sa (sl. 13), ima sigurnosni ventil za zaštitu uređaja od nekontroliranog dovoda vode. Ako je kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila crven (A), sigurnosni ventil je bio aktiviran i crijevo je neophodno zamijeniti. Da dobijete novo dovodno crijevo kontaktirajte naš servis ili vašeg specijaliziranog prodavca. Kod odvrtanja dovodnog crijeva prikazanog na (sl. 13) morate pritisnuti malu polugu za popuštanje smijerom prema dole (B) (ako je na raspolaganju).

Ako je vaše dovodno crijevo sa providnim površinskim slojem (sl. 14), redovito kontrolirajte njegovu boju. Ako se boja providne površine crijeva

zatamnila, to je znak da je na crijevu pukotina i da bi crijevo trebalo biti zamjenjeno. Nazovite servisni centar ili stručnog tehničara, da vam crijevo zamijeni.

Čišćenje mrežastog filtra u cijevi(ma) za dovod vode

1. Zatvorite slavinu i olabavite cijev za vodu na slavini.
2. Očistite unutarnji mrežasti filter i ponovno zavijte cijev za vodu na slavinu.
3. Sada odvijte dovodnu cijev na poledini perilice.
4. Izvucite mrežasti filter iz spoja na perilicu s univerzalnim klijestama i očistite ga.
5. Ponovno postavite mrežasti filter i opet zavijte dovodnu cijev.
6. Otvorite slavinu i provjerite da spojevi ne propuštaju vodu.

Vanjski dijelovi uređaja i kontrolna ploča

- Perite sa mekom i vlažnom krpom. Isušite mekom krpom

Unutrašnjost uređaja

- Nakon svakog pranja ostavite vrata otvorena neko vrijeme kako biste omogućili da se unutrašnjost uređaja osuši.
- Ako nikad ili rijetko perete rublje na 95°C, preporučujemo vam da s vremena na vrijeme izvršite program na 95°C bez rublja, dodajući malu količinu deterdženta, kako bi unutrašnjost uređaja ostala čista.

Brтва na vratima

- Osušite brtvu na vratima nakon svakog pranja pamučnom krpom koja dobro upija; uvjerite se da je brtva na vratima potpuno suha prije zatvaranja vrata na praznoj perilici rublja.
- Redovito provjeravajte stanje brtve na vratima.

Filtar

- Redovito provjeravajte i čistite filtari, najmanje dva do tri puta godišnje (vidi "Pražnjenje preostale vode/ Čišćenje filtra").

Nekoristite sredstva za pranje koja sadrže otapala, sredstva za ribanje, staklo ili univerzalna sredstva za čišćenje i zapaljive tekućine. Mogu oštetiti plastične površine ili ostale dijelove aparata.

PREOSTALA VLAGA RUBLJA NAKON CENTRIFUGIRANJA

Razina vlažnosti rublja nakon centrifugiranja ovisi naime od vrste tekstila, izabranog programa i brzine centrifugiranja.

Najnižu razinu vlažnosti moguće je postići izborom programa za pranje prema energetske etiketi pri maksimalnoj brzini centrifugiranja. Ovaj program je označen u posebnoj tablici programa kao „Program, na koji se odnosi energetska etiketa“. Ispod je naveden pregled preostale vlage (u %) povezan sa različitim klasama djelotvornosti centrifugiranja :

Klasa djelotvornosti centrifugiranja	Preostala razina vlažnosti u %
A (= najdjelotvornija)	manje od 45
B	45 ili više, ili manje od 54
C	54 ili više, ili manje od 63
D	63 ili više, ili manje od 72
E	72 ili više, ili manje od 81

PRIJENOS/RUKOVANJE

Nikad ne vucite uređaj za radnu površinu (ako je na raspolaganju) prilikom prijenosa.

1. Izvucite utikač iz mrežne utičnice.
2. Zatvorite slavinu za dovod vode.
3. Provjerite da su vrata i spremnik za deterdžent ispravno zatvoreni.

4. Odvojite dovodnu i odvodnu cijev.
5. Izbacite svu vodu iz cijevi i iz uređaja (vidi "Pražnjenje preostale vode/ Čišćenje filtra").
6. Uvijek postavite transportne svornjake.

PRIBOR

Za neke za slobodno stojeće modele, možete nabaviti pribor kod našeg post-prodajnog servisa ili ovlaštenog prodavača:

- **A Ladicu podnožja** koja se može postaviti ispod vaše perilice. Podiže vaš uređaj i olakšava njegovo punjenje i pražnjenje jer se više ne morate savijati kako biste došli do uređaja. Osim toga, nudi savršeno rješenje za uštedu prostora i za čuvanje stvari.
- **Komplet za postavljanje**, pomoću kojeg možete na perilicu učvrstiti sušilicu za rublje.

- **Polica za postavljanje**, pomoću koje možete sušilicu za rublje učvrstiti na perilicu, čim će te uštediti na prostoru i olakšati stavljanje i vadenje rublja iz sušilice u ovom visokom položaju.
- **Komplet za podgradnju**, koji omogućava perilicu postaviti pod neprekidano kuhinjsku radnu ploču. Raspitajte se u servisu ili u specijalizovanoj prodavnici, dali je vašu perilicu moguće ugraditi u kuhinjsku liniju.

POST-PRODAJNI SERVIS

Prije kontaktiranja post-prodajnog servisa:

1. Pokušajte sami riješiti problem (vidi "Upute o dijagnostici").
2. Ponovno pokrenite program da provjerite je li problem riješen.
3. Ako perilica i dalje neispravno funkcionira, nazovite post-prodajni servis.

Navedite:

- Vrstu problema.
- Model perilice.
- Servisnu šifru (broj nakon riječi SERVICE)

SERVICE 0000 000 00000



Naljepnica post-prodajnog servisa nalazi se na unutrašnjosti vrata.

- Vašu punu adresu.
- Vaš telefonski broj i pozivni broj. Telefonske brojeve i adrese post-prodajnog servisa možete naći na garantnom listu. Odnosno, obratite se prodavaču gdje ste kupili uređaj.

Proizvođač:

Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy


UPUTE O DIJAGNOSTICI



Vaša je perilica opremljena automatskim zaštitnim funkcijama. One otkrivaju greške u ranoj fazi i omogućuju sigurnosnom sustavu da postupi na odgovarajući način. Takvi problemi su često toliko mali da mogu biti riješeni u nekoliko minuta.

Problem	Uzroci - Rješenja - Savjeti
Uređaj se ne pokreće, a svjetlosni indikatori nisu upaljeni	<ul style="list-style-type: none"> • Utikač nije dobro utaknut u utičnicu. • Utičnica ili osigurač ne rade ispravno (koristite stolnu svjetiljku ili slično za probu).
Uređaj se ne pokreće iako je pritisnuta tipka "Start (Pauza)".	<ul style="list-style-type: none"> • Vrata nisu dobro zatvorena. • Bila je aktivirana funkcija "Dječiji osigurač/ Blokiranje tipke" —○ (Ako je u dispoziciji na vašem modelu). Da odblokirate tipke, pritisnite istodobno obadjeve tipke obilježene simbolom ključa i pridržite ih pritisnute bar 3 sekunde. Simbol ključa nestane sa displeja i program se može nastartati.
Uređaj se zaustavlja tijekom programa, a svjetlo "Start (Pauza)" trepće	<ul style="list-style-type: none"> • Aktivna je opcija "Zadržavanje ispiranja" Za centrifugiranje rublja pritisnite tipku "Start (Pauza)". Prije ispumpavanja vode bez centrifugiranja izaberite program „Ispumpavanje vode“ (ako je na raspolaganju) ili pritisnite minimalno 3 sekunde tipku „Reset / Ispumpavanje vode“. • Program je izmijenjen - ponovo odaberite željeni program i pritisnite "Start (Pauza)". • Program je prekinut i vrata su otvorena - zatvorite vrata i ponovo pokrenite program pritiskom na "Start (Pauza)". • Bio je aktiviran sigurnosni sistem potrošača (vidi „Popis svjetiljki indikatora kvarova“ na tablici programa. • Slavina za vodu nije otvorena ili je dovodna cijev savijena ili blokirana (pali se svjetlosni indikator "Zatvorena slavina vode").
Spremnik za deterdžent sadrži ostatke eterdženta i/ ili aditiva.	<ul style="list-style-type: none"> • Ulazna voda nije dovoljna; mrežasti filtri na vodovodnom spoju možda su blokirani (vidi "Čišćenje i održavanje").
Uređaj vibrira za vrijeme ciklusa centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"> • Transportni svornjaci nisu uklonjeni; Prije korištenja perilice, obavezno skinite transportne svornjake. • Uređaj nije vodoravan/nije čvrsto postavljen na sve četiri nožice (vidi odvojene "Instalacijske upute").
Loši rezultati završnog centrifugiranja	<ul style="list-style-type: none"> • Neuravnoteženost je za vrijeme centrifugiranja obustavila ciklus centrifugiranja, da bi zaštitila perilicu od oštećenja (pogledaj „Neuravnoteženost za vrijeme centrifugiranja“). • Pretjerana pjena spriječila je centrifugiranje. odberite i pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje". Nemojte koristiti prekomjerne količine deterdženta (vidi "Deterdženti i aditivi"). • Tipka „Centrifugiranje“ bila je namještena na nisku brzinu.
"Neuravnoteženost za vrijeme centrifugiranja" Indikatorsko svjetlo "Centrifugiranje/ ispumpavanje" vode na indikatoru treperi, ili na displeju treperi brzina/ okretaji centrifugiranja, ili treperi indikatorsko svjetlo brzine centrifugiranja nakon završetka programa (u ovisnosti od modela). Rublje je stalno mokro.	<p>Neuravnoteženost punjenja perilice je za vrijeme centrifugiranja obustavila ciklus centrifugiranja, da bi zaštitila perilicu od oštećenja. Iz tog razloga je rublje stalno mokro.</p> <p>Razlog za neuravnoteženost može biti : mala količina rublja (ili nekoliko relativno velikih ili upijajućih komada rublja, napr. ručnici) ili veliki/ teški komadi rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prema mogućnosti ne perite malu količinu rublja. • Kod pranja velikih ili teških komada rublja preporučujemo dodati i komade drugih dimenzija. <p>Ako hoćete centrifugirati mokro rublje, dodajte rublje različitih veličina, izaberite program i pokrenite program „Ispiranje i centrifugiranje“.</p>
Perilica obustavi rad na nekoliko minuta u sred programa; čini se, da program neće nastaviti sa radom.	<p>To je normalna sposobnost perilice optimalizirati fazu ispiranja. Jedan od razloga obustavljanja, može biti korištenje velike količine sredstva za pranje; perilica automatski obustavi program, kako bi došlo do smanjenja količine pjene.</p> <p>Ovo obustavljanje se može ponoviti nekoliko puta dok količina pjene nebude dovoljno smanjena kako bi se mogao ciklus pranja nastaviti. Ako velika pjena istrajava kontrolna svjetiljka „Servis“ zasvjetli a displej pokazuje „F18“ ili „Fod“- pogledaj upute u vezi kontrolne svjetiljke "Servis" na slijedećim stranicama.</p>

Problem	Uzroci - Rješenja - Savjeti
Ostatci deterdženta na rublju nakon pranja	Bijeli ostaci na tamnim materijalima su uzrokovani netopivim sastojcima korištenim u modernim deterdžentima bez fosfata: - nemojte stavljati previše deterdženta, koristite tekuće deterdžente, odaberite opciju "Intenzivno ispiranje", ako je moguće, iščetkajte tkaninu
Vrijeme programa je značajno duže ili kraće od uvenenog na tablici programa ili na displeju (ako je na raspolaganju)	To je normalna sposobnost perilice prilagoditi se faktorima, koji mogu utjecati na dužinu programa napr. prekomjerna količina pjene, neravnoteža punjenja kao posljedica teških komada rublja, produženo grijanje kao posljedica niske toplote dovedene vode itd... Osim toga, sistem za snimanje perilice prilagodi dužinu ciklusa pranja količini punjenja rubljem. Na osnovu ovih faktora za vrijeme programa preračunava se dužina njegovog trajanja i kad je to potrebno aktualizira se; na displeju se (ako je u dispoziciji), dok traje faza podešavanja vremena ,prikaže animacija. Kod malih punjenja rubljem može biti vremenski podatak uveden u tablici programa skraćen i za 50%.

Popis kontrolnih lampica indikatora kvarova.

Indikator kvara treperi	Indikator na zaslonu (ako postoji na vašem uređaju)	Opis - Uzroci - Rješenja
"Servis" 	od "F03" do "F43" (osim "F18" i "F24")	"Problem u električnom modulu" Pritisnite tipku "Reset" najmanje 3 sekunde.
	"F24"	Može se pojaviti u slučaju korištenja rublja sa visokim upijanjem ,ili ako ste koristili veliku količinu rublja sa programom predviđenim za male količine. Ne prepunjavajte perilicu ! Pritisnite tipku „Reset“ bar na 3 sekunde, kako bi ste prekinuli program. Izaberite i uključite program „Ispiranje i centrifugiranje“, kako bi ste ispravno završili prekinuti ciklus pranja.
	"F02" ili "FA"	"Greška Waterstop sustava" Okrenite gumb programatora u položaj „Off/O“, izvucite utikač iz mrežne utičnice i zatvorite ventil dovoda vode. Nagnite potrošač pažljivo naprijed (za neobhodne pomoći druge osobe), kako bi sakupljena voda istekla iz posude za sakupljanje vode sa dna perilice. Onda: <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno umetnite utikač u utičnicu. • Otvorite slavinu za vodu (ako voda odmah teče u uređaj bez da je uređaj pokrenut, postoji kvar; zatvorite slavinu u nazovite post-prodajni servis). • Ponovo odaberite i pokrenite željeni uređaj.
	"F18" ili "Fod"	"Velika količina pjene" Prekomjerna količina pjene prekinula program. Ako ste izabrali funkciju „Preporučeno doziranje“ (ako je u dispoziciji tog modela), prekontrolišite dali dozirana količina određena za razne grupe programa odgovara preporučenoj količini korištenih sredstava za pranje (detalje pogledajte u posebno isporučenom uputu za „Preporučeno doziranje“). <ul style="list-style-type: none"> • Odaberite i pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje". • Ponovno odaberite i pokrenite željeni program, koristeći manje deterdženta. Pogledajte također pasus "Perilica obustavi rad na nekoliko minuta..." na prvoj stranici "Upute o dijagnostici".

Indikator kvara treperi	Opis - Uzroci - Rješenja
<p data-bbox="137 267 314 309">"Zatvorena slavina vode"</p> 	<p data-bbox="350 163 1004 204">U uređaj ne stiže voda ili je ona nedovoljna. Svjetlo "Start (Pauza)" trepće. Provjerite je(su) li:</p> <ul data-bbox="350 215 1076 395" style="list-style-type: none"> • Slavina do kraja otvorena i tlak vode dovoljan.; • Cijev za dovod vode savijena. • Mrežasti filter na dovodnoj cijevi vode blokiran (vidi "Čišćenje i održavanje"). • Cijev za vodu zamrznuta. • Prozorčić za provjeru sigurnosnog ventila na vašoj cijevi za dovod vode je crven (ako je vaš uređaj opremljen cijevi za dovod vode kao što je prikazana na slici "13" - vidi prethodno poglavlje "Čišćenje i održavanje"); zamijenite cijev novom koju možete nabaviti u našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranoj trgovini. <p data-bbox="350 406 1028 447">Kada je problem riješen, ponovo pokrenite program pritiskom na tipku "Start (Pauza)". Ako se greška ponovi, kontaktirajte naš post-prodajni servis.</p>
<p data-bbox="137 557 314 586">"Očistite crpku" </p>	<p data-bbox="350 458 968 510">Otpadna voda nije izbačena. Uređaj se zaustavlja u odgovarajućoj fazi programa; izvadite utikač iz utičnice i provjerite je(su) li:</p> <ul data-bbox="350 517 1076 604" style="list-style-type: none"> • Cijev za odvod vode presavijena, ili blokirana zbog nekog drugog razloga. • Filter ili crpka blokirani (vidi poglavlje "Pražnjenje preostale vode/ Čišćenje filtra"; uvjerite se da se voda ohladila prije pražnjenja vode iz uređaja). • Odvodna cijev zamrznuta. <p data-bbox="350 614 1052 680">Kad ste uklonili problem pritisnite tipku "Reset" najmanje 3 sekunde; nakon toga ponovo pokrenite željeni program. Ako se greška ponovi, kontaktirajte naš post-prodajni servis.</p>

Ako na vašoj perilici nije displej koji prikazuje preostalo vrijeme pranja, prekontrolišite, koja od predhodnih situacija je mogla pruzrokovati kvar i postupajte prema odgovarajućim uputama.

PRIRUČNIK ZA INSTALIRANJE

Slike su na omotu ovoga uputa za uporabu.

Za ugrađene modele: vidi posebno dato "Uputstvo za instalaciju".

Pogrešno instaliranje može prouzročiti buku, pretjerano vibriranje i curenje vode.

Za slobodno stojeće modele: NIKAD ne pomičite aparat hvatajući ga za radnu površinu.

SKINITE TRANSPORTNE VIJKE! (sl.15)

Važno:

- Transportni vijci koje niste skinuli mogu oštetiti aparat!
 - Čuvajte transportne vijke za daljnje potrebe prevoženja aparata; u tom slučaju, obratnim redoslijedom vratite na mjesto transportne vijke.
1. Popustite i odvijte vijke sve 4 spojnice za prijevoz; koristite za to ključ 13 mm (sl. 16a, b).
 2. Nakon toga ponovo zavijte samo za oko 2 cm. Zatim izvucite plastične djelove sa zadnje strane perilice klimanjem i povlačenjem vijka (sl. 16c, d, e)
 3. Plastične čepove isporučene uz perilicu pritisnite u otvore, kako bi ste ih zatvorili (sl. 16f).

PODEŠAVANJE NOŽICA

The appliance must be installed on a solid and level floor surface (if necessary use a spirit level).

If the appliance is to be installed on a wooden or floating floor, distribute the weight by placing it on a sheet of plywood measuring at least 60 x 60 cm and thickness of at least 3 cm which is secured to the floor. If the floor is uneven, adjust the 4 levelling feet as required; do not insert pieces of wood etc. under the feet.

Odvijte nožice perilice rukom sa 2-3 okretaja u smjeru od kataljki na satu, zatim oslobodite maticu uz pomoć ključa 13 mm (sl. 17, 18)..

Malo podignite perilicu i okretanjem podesite visinu nožice (sl. 18).

Važno: stisnite maticu okrećući je obratno od smjera kazaljke na satu, a prema plaštu aparata (sl. 19, 20).

SPAJANJE CIJEVI ZA DOVOD VODE

U slučaju, da još nije instalirano dovodno crijevo za vodu, rukom spojite savijeni kraj dovodnog crijeva na ventil na zadnjoj strani perilice za rublje (sl. 21, 22).

Rukom spojite ravni kraj dovodnog crijeva na slavinu, pri čemu stegnete maticu.

Pozor:

- Cijev ne smije biti presavijena!
- Aparat ne smije biti spojen na miješalicu grijača vode bez pritiska.
- Potpuno otvarajući slavinu provjerite nepropusnost spojeva.
- Ako je cijev prekratka, zamijenite je s odgovarajućom dužinom cijevi otporne na tlak (najmanje 1000 kPa - EN 61770 odobren tip). Ako trebate duže crijevo, kontaktirajte naše odjeljenje za usluge ili svog prodavača.
- Periodično provjerite cijev da nije napuknuta ili slomljena te po potrebi zamijenite.
- Ova se perilica može spojiti bez nepovratnog ventila.

SPAJANJE ODVODNE CIJEVI

1. U slučaju, da je crijevo za ispuštanje vode instalirano tako, kako je prikazano na sl. 23: Odblokirajte ga sa držača, koji su označeni strelicama.
 2. Ako je odvodna cijev postavljena u gornjem dijelu perilice rublja (sl. 24): Otkočite je s oba držača označena strijelicama (ovisi o modelu).
 3. Čvrsto spojite ispušno crijevo na sifon ili na drugo otjecanje kanalizacije.
- Uvjerite se da cijev nije presavijena.
 - Učvrstite cijev kako ne bi pala.
 - Mali umivaonici za ruke nisu pogodni.
 - Za produživanje koristite cijev istog tipa, a spojeve pričvrstite spojnica.
 - Visina sifona – priključenja ispušnog crijeva mora biti minimalno 60 cm a maksimalno 125 cm.
 - Maksimalna ukupna dužina ispušnog crijeva: 2,50 m (u tom slučaju je maksimalna visina učvršćenja 90 cm).

ELEKTRIČNI PRIKLJUČCI



- Koristite utičnicu s uzemljenjem.
- Ne koristite produživače ni višestruke utičnice.
- Električni kabel smije zamijeniti isključivo ovlašteni električar.
- Električne priključke treba izvesti u skladu s lokalnim propisima.

